

OEKO-TEX[®]



STANDARD 100 by OEKO-TEX[®] is one of the world's best-known labels for textiles tested for harmful substances. It stands for customer confidence and high product safety. If a textile article carries the STANDARD 100 label, you can be certain that every component has been tested for harmful substances and that the article therefore is harmless for human health.

STANDARD 100 de OEKO-TEX[®] es una de las etiquetas más conocidas del mundo para textiles sometidos a pruebas de detección de sustancias nocivas. Representa la confianza del cliente y la alta seguridad del producto. Si un artículo textil lleva la etiqueta STANDARD 100, puede estar seguro de que todos sus componentes han sido probados para detectar sustancias nocivas y, por lo tanto, el artículo es inofensivo para la salud humana.

ISO 9001



ISO 9001 is the international standard for quality management systems. This is a guide to organizing the company in order to continuously provide products and services that meet customer requirements. It is also intended to increase customer satisfaction based on continuous system improvement.

La ISO 9001 es la norma internacional para sistemas de gestión de la calidad. Esta es una guía para organizar la empresa con el fin de proporcionar continuamente productos y servicios que cumplan con los requisitos del cliente. También está destinado a aumentar la satisfacción del cliente basándose en la mejora continua del sistema.

REACH



REACH is a regulation of the European Union, adopted to improve the protection of human health and the environment from the risks that can be posed by chemicals, while enhancing the competitiveness of the EU chemicals industry. Under the REACH regulation, animal testing is to be avoided in favor of alternative methods of assessing hazardous substances.

REACH es un reglamento de la Unión Europea, adoptado para mejorar la protección de la salud humana y el medio ambiente de los riesgos que pueden plantear los productos químicos, al tiempo que se mejora la competitividad de la industria química de la UE. Según el reglamento REACH, debe evitarse la experimentación con animales en favor de métodos alternativos de evaluación de sustancias peligrosas.

BS 5852 PART 0/CIGARETTE TEST



This British Standard describes methods for assessing the ignitability of single material combinations, e.g. covers and fillings used in upholstered seating, or complete items of seating, when subjected either to a smouldering cigarette.

Esta norma británica describe métodos para evaluar la inflamabilidad de combinaciones de un solo material, p. Ej. fundas y rellenos utilizados en asientos tapizados, o elementos completos de asientos, cuando se someten a un cigarrillo humeante.

CALIFORNIA TECHNICAL BULLETIN 117

CAL 117 section 1

This test method measures the tendency of upholstery cover fabrics to smoulder and contribute to fire propagation, when subjected to a smouldering ignition source. The cover fabric passes the test if three initial mock-up specimens pass the test, i.e., the cigarettes burn their full length and the mock-ups are no longer smouldering.

Este método de ensayo mide la tendencia de los tejidos de tapicería a arder y contribuir a la propagación del fuego, cuando se someten a una fuente de ignición latente. El tejido de la funda pasa si tres especímenes de prueba superan el test, es decir, los cigarrillos arden en toda su longitud y las muestras no arden.

UNE - EN 1021 PART 1



This European Standard specifies a test method to assess the ignitability of material combinations, such as covers and fillings used in upholstered seating, when subjected to a smouldering cigarette as an ignition source.

Esta norma europea especifica un método de prueba para evaluar la inflamabilidad de las combinaciones de materiales, como las cubiertas y los rellenos utilizados en los asientos tapizados, cuando se someten a un cigarrillo humeante como fuente de ignición.

(agora)[®]

FR TREATED

**BS 5852 PART 0 AND 1
(MATCH TEST)**



The standard is used to assess the ignitability of material combinations, such as covers and fillings used in upholstered seating, when subjected to a smouldering cigarette and a match flame equivalent as ignition source.

La norma se utiliza para evaluar la inflamabilidad de las combinaciones de materiales, como las fundas y los rellenos utilizados en los asientos tapizados, cuando se someten a un cigarrillo encendido y a una llama de cerilla equivalente como fuente de ignición.

**UNE - EN 1021
PART 1 AND 2**



This European Standard specifies a test method to assess the ignitability of upholstered furniture when subjected to an ignition source.
Part 2: Ignition source match flame equivalent.

Esta norma europea especifica un método de ensayo para evaluar la inflamabilidad de los muebles tapizados cuando se someten a una fuente de ignición.
Parte 2: Fuente de ignición equivalente a una llama de fósforo.

**IMO MSC.307 (88)
ANEXO 1 PARTE 8 (PEF)**



This test method, adopted by the International Maritime Organisation, specifies a procedure for qualifying the surface flammability of products and thus their suitability for the use in maritime construction.

Este método de ensayo, adoptado por la Organización Marítima Internacional, especifica un procedimiento para calificar la inflamabilidad superficial de los productos y, por tanto, su idoneidad para el uso en la construcción marítima.